

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 1905

[C — 2009/29295]

**26 MARS 2009. — Décret participant à la revalorisation de l'enseignement qualifiant par le renforcement du caractère obligatoire des épreuves de qualification en lien avec un profil de formation**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 22 de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1987, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 30 août 1989 et les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 19 juillet 1993 et 15 juillet 1996, le § 2 est remplacé par un § 2 rédigé de la manière suivante :

« § 2. Dans les années sanctionnées par un certificat de qualification conformément à l'article 26, le conseil de classe délibère de la réussite de l'année en tenant compte des compétences acquises dans le cadre des cours généraux et de l'ensemble de la formation qualifiante. Pour les options correspondant à un profil de formation défini conformément à l'article 6 du décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation pour l'enseignement secondaire, les épreuves visées à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, tiennent lieu de vérification des compétences acquises dans la formation qualifiante. Ces épreuves sont obligatoires pour tous les élèves. »

**Art. 2.** A l'article 26, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 29 juin 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Au 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, les mots « une épreuve de qualification » sont remplacés par les mots « les épreuves liées à l'obtention du certificat de qualification, dénommées ci-après « les épreuves de qualification » » :

2<sup>o</sup> Le § 1<sup>er</sup> est complété par les dispositions suivantes :

« Les épreuves de qualification visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sanctionnent l'ensemble des compétences du profil de formation. Si les épreuves peuvent s'organiser tout au long de la formation, elles doivent néanmoins permettre de vérifier la capacité de l'élève de mobiliser les compétences acquises que ce soit à travers une épreuve intégrée et/ou la réalisation d'un travail. »

Le Gouvernement approuve, - pour les Pouvoirs organisateurs qui en font la demande, sur proposition des Pouvoirs organisateurs ou de leurs organes de représentation et de coordination, chacun en ce qui les concerne et sur avis de la Commission des outils d'évaluation visée à l'article 38 du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre -, le schéma de passation des épreuves de qualification.

**Art. 3.** A l'article 28 de l'arrêté royal du 29 juin 1984, est ajouté l'alinéa suivant :

« Ce processus relève de la responsabilité de chaque pouvoir organisateur. »

**Art. 4.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2010 pour les élèves inscrits, à cette date, en 5<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> années, et le 1<sup>er</sup> septembre 2011 pour l'ensemble des élèves du 3<sup>e</sup> degré de l'enseignement qualifiant.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 mars 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,  
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique  
et des Relations internationales,  
Mme M-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et des Sports,  
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,  
C. DUPONT

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,  
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme C. FONCK

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
M. TARABELLA

---

Note

*Session 2008-2009.*

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 669-1. — Amendements de commission, n° 669-2 - Rapport, n° 669-3.  
*Compte-rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du 24 mars 2009.

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 1905

[C — 2009/29295]

**26 MAART 2009. — Decreet tot herwaardering van het kwalificatieonderwijs  
door de versterking van het verplicht karakter van kwalificatieproeven in verband met een opleidingsprofiel**

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 22 van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 juni 1987, het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 30 augustus 1989 en de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 en 15 juli 1996, wordt § 2 vervangen als volgt :

« § 2. Binnen de leerjaren die bekraftigd worden door een kwalificatiegetuigschrift overeenkomstig artikel 26, beraadslaagt en beslist de klassenraad over het slagen voor het leerjaar door rekening te houden met de vaardigheden verworven in het kader van de algemene vakken en het geheel van de kwalificatieopleiding. Voor de opties die overeenstemmen met een opleidingsprofiel bepaald overeenkomstig artikel 6 van het decreet van 27 oktober 1994 tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs, gelden de proeven bedoeld in artikel 26, § 1, als controle van de vaardigheden verworven in de kwalificatieopleiding. Deze proeven zijn verplicht voor alle leerlingen. »

**Art. 2.** In artikel 26, § 1, van het koninklijk besluit van 29 juni 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In 3°, 4° en 5°, worden de woorden « een kwalificatieproef » vervangen door de woorden « de proeven in verband met het behalen van het kwalificatiegetuigschrift, hierna « de kwalificatieproeven » genoemd »;

2° § 1 wordt aangevuld als volgt :

« De kwalificatieproeven bedoeld in het eerste lid bekraftigen het geheel van de vaardigheden van het opleidingsprofiel. Alhoewel de proeven tijdens de gehele opleiding kunnen worden georganiseerd, moeten ze het niettemin mogelijk maken om te controleren of de leerling in staat is om de vaardigheden in te zetten die verworven worden ofwel door een geïntegreerde proef en/of de uitvoering van een werk. »

De Regering keurt, - voor de Inrichtende Machten die erom vragen, op voorstel van de Inrichtende Machten of hun vertegenwoordigings- en coördinatieorganen, elk wat hen betreft en op advies van de Commissie voor de evaluatiesystemen bedoeld in artikel 38 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, het schema voor het afleggen van kwalificatieproeven goed.

**Art. 3.** In artikel 28 van het koninklijk besluit van 29 juni 1984, wordt het volgende lid toegevoegd :

« Dit proces behoort tot de bevoegdheid van elke inrichtende macht. »

**Art. 4.** Dit decreet treedt in werking op 1 september 2010 voor de leerlingen die op die datum ingeschreven zijn in het vijfde en het zevende leerjaar, en op 1 september 2011 voor het geheel van de leerlingen van de derde graad van het kwalificatieonderwijs.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 maart 2009.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek  
en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,  
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,  
C. DUPONT

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,  
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
Mevr. C. FONCK

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,  
M. TARABELLA

—  
Nota

Zitting 2008-2009.

*Stukken van het Parlement.* — Voorstel van decreet, nr. 669-1. — Commissieamendementen, nr. 669-2.- Verslag nr. 669-3.

*Integraal verslag.* Besprekking en aanneming. Vergadering van 24 maart 2009.